



Serviço médico cantonal

Aos senhores pais de alunos(as)  
das escolas primárias

Schaffhausen, 7 de junho de 2021

## **Testagem repetitiva nas escolas primárias**

Prezados pais e responsáveis

Após as férias da primavera, as escolas secundárias I e II introduziram com sucesso as testagens repetitivas utilizando amostras de saliva agrupadas. Estes testes repetitivos foram também introduzidos na escola primária e no jardim-de-infância de Dörflingen durante as últimas duas semanas como parte de um projecto-piloto. Durante a realização deste projeto, foi possível testar e adaptar seu processamento às necessidades da escola primária básica e média. O projecto-piloto demonstrou que a realização de testes repetitivos mesmo para os alunos(as) mais jovens é possível e que o esforço para a escola permanece num nível viável.

Com base nas experiências positivas e - apesar do número decrescente de casos - possíveis surtos nas escolas, o conselho governamental tem defendido a posição de que as escolas primárias devem-se preparar sua administração e organização para a implementação de testes repetitivos. De qualquer maneira, devido aos preparativos administrativos e de organização, o cantão tem a possibilidade, no caso de uma piora geral da situação, de implementar rapidamente a testagem repetitiva em todas as escolas primárias. Se ocorrerem vários casos numa determinada escola, estes testes podem ser realizados localmente e durante um período de tempo limitado, como instrumento adicional à gestão de surtos existente e comprovada do serviço médico cantonal. As autoridades escolares têm também a opção de solicitarem ao serviço médico cantonal a realização de testes preventivos repetitivos nas suas respectivas escolas primárias, mesmo antes da ocorrência de um caso positivo.

Em uma testagem repetitiva, os alunos(as) fornecem uma amostra de saliva uma vez por semana na própria sala de aula (sem esfregaço nasofaríngeo). As amostras de saliva são

agrupadas numa amostra combinada (o chamado «pool» com um máximo de 10 amostras) pela pessoa responsável presente. Se o resultado deste «pool» for positivo, devem ser efectuados testes individuais posteriormente para se determinar quais pessoas estão efectivamente infectadas. Para tal, os alunos(as) do grupo («pool») positivo devem submeter-se a testes PCR individuais. Para crianças menores de 12 anos, este teste individual é sempre realizado utilizando uma amostra de saliva, e as crianças não devem beber ou comer por pelo menos uma hora antes do teste. As crianças com 12 anos ou mais podem decidir se preferem ser testadas por amostra de saliva ou por esfregaço nasofaríngeo. A análise laboratorial subsequente é realizada em ambos os casos utilizando o método PCR.

As aulas continuarão a ser dadas em classe, mesmo que o «pool» seja positivo. No entanto, a classe permanecerá, tanto quanto possível, isolada das outras classes. Os alunos à partir do 4º ano usam além disso uma máscara protectora até que os resultados se encontrem disponíveis. Uma vez concluído o processo de análise do teste, que normalmente dura 48 horas, volta-se ao ensino normal. Os alunos que não participam nem dos testes repetitivos, nem do teste PCR individual subsequente, e por conseguinte não têm um resultado negativo ou positivo, devem manter quarentena. Esta quarentena pode ser levantada com efeito imediato por meio de um teste PCR individual negativo, devendo este teste ser requerido pelos próprios pais de alunos(as).

Na página Web [www.sh.ch/corona](http://www.sh.ch/corona) sob o título «[Alles rund ums Testen](#)» (= «tudo sobre os testes») encontram-se mais informações e documentos sobre o procedimento de testes repetitivos. Os alunos(as) serão informados em detalhe sobre o procedimento durante a aula. Além disso, a direcção da escola estará ao vosso dispôr para responder a quaisquer perguntas que possam ter.



Nos alegrará muito, se os senhores pais autorizarem seu filho(a) a participar em possíveis testes repetitivos, demonstrando deste modo solidariedade com alunos(as) e professores em geral. Para tanto, por favor preencham o formulário em anexo e enviem-no à escola com o seu filho(a) na sexta-feira, 11 de Junho de 2021.

Muito obrigado pelo vosso apoio!

Cordiais saudações

Dr. med. Elke Lenz-Agnes  
Médica cantonal adjunta